

VII Aste Nagusiko Lehiaketa
 Concurso de Semana Grande
 Real Sociedad Hípica de San Sebastian - Hípica de Loyola
Real Sociedad Hípica
 Abuztuak 22-23 Agosto 2015



VII Aste Nagusiko Lehiaketa
 Concurso de Semana Grande

Real Sociedad Hípica de San Sebastian - Hípica de Loyola

Abuztuak 22-23 Agosto 2015

Er
S:

**Entrada gratuita
 Sarrera dohainik**



TROFEOS
TXAPELDUN
 www.trofeostxapeldun.com

donostiakultura.com

EL DIARIO VASCO

LaHípica
 RESTAURANTE



DONOSTIA 2016
 SAN SEBASTIAN

TOLIN
 PHOTOGRAPHER
 TEL. 687 831 771 - info@tolin.es
 www.tolin.es



TRANKO



ASOCIACION ECUESTRE HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014
 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN
 t: 943 45 33 69 | f: 943 46 39 21
 info@hipicaloyola.com
 www.hipicaloyola.com

CATEGORIA DE LA COMPETICIÓN | TXAPELKETAREN MAILA | CATEGORIE DE LA COMPETITION
 COMPETICIÓN DE SALTO DE OBSTACULOS SOCIAL **NO OFICIAL OPEN**
 OZTOPO JAUZI LEHIAKETA SOZIALA **EZ OFIZIALA IREKIA.**
 COMPETITION DE SAUTS SOCIAL **NON OFICIEL OUVERT.**

ORGANIZADORES | ANTOLATZAILEAK | ORGANISATION
 REAL SOCIEDAD HÍPICA DE SAN SEBASTIÁN | HIPIKALIA | AD. HIPICA LOYOLA
 COD. EXP. ES200690050382

LUGAR DE CELEBRACIÓN | OSPAKIZUN LEKUA | LIEU DE CELEBRATION
 REAL SOCIEDAD HÍPICA DE SAN SEBASTIÁN - HIPICA DE LOYOLA
 CAMINO DE LA HIPICA Nº 5
 20014.- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

FECHA DE CELEBRACION | OSPAKIZUN DATA | DATE DE CELEBRATION
 22 Y 23 DE AGOSTO DE 2015
 2015KO ABUZTUAREN 22 ETA 23a
 22 ET 23 AOÛT 2015

JURADO | EPAILEA | JURY
 Presidente: A designar
 Vocal: A designar
 Cronometrador A designar
 Jefe de Pista: A designar
 Ambulancia: A designar

PISTAS | PISTAK | PISTES
Concurso |Txapelketa| Concours: HIERBA-BELARRA
Ensayo|Beroketa |Essai: GEOTEXTIL 80 x 50

REGLAMENTO | ARAUDIA | REGLEMENT:
 SE APLICARAN LAS NORMAS ESPECIFICAS DE ESTA REUNION

HORARIO | ORDUTEGIA | HORAIRE
 Las pruebas darán comienzo ambos días a las 10:00 horas.
 Frogak 10 etan hasiko dira bi egunetan.
 Les épreuves commenceront les 2 jours a 10.00 heures.

INSCRIPCIONES | IZEN EMATEAK | INSCRIPTIONS:
 Las inscripciones se harán en la Real Sociedad Hípica de San Sebastián.
 Izen emateak Donostiako Hipika Elkarte Errealan izango dira.
 Les inscriptions se feront à la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

email : info@hipicaloyola.com
 Teléfono: 663 32 26 19 Fax: 943 45 39 21

Se realizara el pago de las matrículas en las oficinas de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.
 Matrikulen ordainketak Donostiako Hipika Elkarte Errealan egingo dira.
 Le règlement des engagements se fera au bureau de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

PLAZO DE INSCRIPCION | IZEN EMATE EPEA | DELAI D´INSCRIPTION:
 Hasta el día 18 de AGOSTO
 ABUZTUAK 18 arte
 Jusqu´au 18 AOÛT

MATRICULAS | MATRIKULAK | ENGAGEMENTS:
 0,5m→ 25 € (12,5€ por dia | 12,5€ per jour)
 0,8m→35 € (17,5€ por dia | 17,5€ per jour)
 1m→35 € (17,5€ por dia | 17,5€ per jour)
 1,1m→35€ (17,5€ por dia | 17,5€ per jour)
 1,2m→55 € (27,5€ por dia | 27,5€ per jour)
 1,3m→55 € (27,5€ por dia | 27,5€ per jour)

Se podrá matricular por día, siendo el importe la MITAD de la matrícula total.
 Possible izango da egun bakarrear parte hartzea, matrikularen erdia ordaintzen.
 Il sera possible de s´engager par jour payant la moitié.

ALOJAMIENTO DE CABALLOS | ZALDIEN OSTATUTZA | LOGEMENT DES CHEVAUX:
 Nº DE BOXES DISPONIBLES: 70
 PRECIO DEL BOX 55 €, CAMA NO INCLUIDA
 El club proporcionara al que lo desee paja o Viruta.
 Nahi duenari Klubak lastoa eta txirbila emango dio.
 Le club proposera á ce qui le veulent paille ou copeau.

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 | DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

m: 663 32 26 19 | m: 663 32 59 72 | t-f: 943 45 39 21

info@hipicaloyola.com

www.hipicaloyola.com



SALIDAS ADICIONALES | IRTEERA ADIZIONALAK | ENGAGEMENTS ADITIONNELS:

Las salidas adicionales tendrán un coste de 6 €.

No se permitirá ninguna salida adicional que no se haya TRAMITADO Y ABONADO previamente en la Secretaria.

Irteera adizionalak 6 € balioko dute.

Ez da bulegoan TRAMITATU eta ORDAINDU gabeko irteerarik onartuko.

Les sorties additionnelles auront un coût de 6 euros.

Il n'est permis aucune sortie additionnelle sans abonnement.

PARTICIPACIÓN | PARTE HARTZEA | PARTICIPATION:

Un Jinete ó Amazona podrá salir con un mismo caballo en dos pruebas diferentes.

Un caballo podrá ser montado por tres Jinetes o Amazonas en la misma o en diferentes pruebas.

Posible da bi froga ezberdinetan ateratzea Zaldun bat zaldi berearekin.

Zaldi bakoitzak 3 zaldun gehienez froga berberan edo froga ezberdinetan.

Un cavalier peut sortir avec le même cheval en 2 épreuves différentes.

Un cheval peut être monté par 3 cavaliers a la même ou en différentes épreuves.

VETERINARIO, HERRADOR | ALBAITARIA, FERRATZAILEA | VETERINAIRE, MARECHAL FERRAL

A cargo de los participantes.

Parte hartzaileen kargu.

A la charge des participants.

CONDICIONES TÉCNICAS | BALDINTZA TENIKOAK | CONDITIONS TECHNIQUES**SABADO 22 | LARUNBATA 22 | SAMEDI 22**

PRUEBA NÚM 1 | 1. FROGA | EPREUVE NUM 1

TROFEO LOPEZ PENTSUAK SARIA

0,50 m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50 m. Velocidad, 300 m/m

Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NUM 2 | 2. FROGA | EPREUVE NUM 2

TROFEO HIPIKALIA SARIA

0,80 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 0,80 m. Velocidad, 300 m/m

Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 3 | 3. FROGA | EPREUVE NUM 3

TROFEO TROFEOS TXAPELDUN SARIA

1,00 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00m. Velocidad, 300 m/m

Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 4 | 4. FROGA | EPREUVE NUM 4

TROFEO RESTAURANTE LA HIPICA SARIA

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,10m. Velocidad, 350 m/m

Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 5 | 5. FROGA | EPREUVE NUM 5

TROFEO DONOSTIA 2016 SARIA

1,20m. Baremo A con cronometro con desempate Art. 238.2.2, altura max 1,20m. Velocidad, 350 m/m

Trofeos para los tres primeros

Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 6 | 6. FROGA | EPREUVE NUM 6

TROFEO EL DIARIO VASCO SARIA

Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,30m. Velocidad, 350 m/m

Trofeos para los tres primeros

Premios en metálico para los 5 primeros.

DOMINGO 23 | IGANDEA 23 | DIMANCHE 23

PRUEBA NÚM 7 | 7. FROGA | EPREUVE NUM 7

TROFEO HIPICA DE LOYOLA SARIA

0,50m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50m. Velocidad, 300 m/m

Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM. 8 | 8. FROGA | EPREUVE NUM 8

TROFEO TOLIN PHOTOGRAPHER SARIA

0,80m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,80m. Velocidad, 300 m/m

Trofeos para los tres primeros.

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 | DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

m: 663 32 26 19 | m: 663 32 59 72 | t-f: 943 45 39 21

info@hipicaloyola.com

www.hipicaloyola.com

PRUEBA NÚM 9 | 9. FROGA | EPREUVE NUM 9

TROFEO TIENDA HIPICA TRANKO SARIA1m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 10 | 10. FROGA | EPREUVE NUM 10

TROFEO JOSE IGNACIO PEREZ DE EULATE CB SARIA1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,10 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 11 | 11. FROGA | EPREUVE NUM 11

TROFEO DONOSTIA KULTURA SARIA1,20m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,20m. Velocidad 350m/m.
Trofeos para los tres primeros.
Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 12 GRAN PREMIO | 12. FROGA SARI NAGUSIA | EPREUVE NUM 12 GRAND PRIX

GRAN PREMIO REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN SARIA1,30m Baremo A con cronometro con desempate Art. 238.2.2 altura max 1,30m, Velocidad 350 m/m
Trofeos para los tres primeros.
Premios en metálico para los 5 primeros.**CUADRO DE PREMIOS | SARI TAULA | PRIX TABLE**

DÍA	PUEBA	BAREMO	1	2	3	4	5	TOTAL
Sábado! Larunbata 22/08/2015	1,20 m	A cc con desempate	140 €	100 €	80€	70 €	60 €	450 €
	1,30 m	DIFICULTADES PROGRESIVAS	150 €	110 €	100 €	80 €	70 €	510 €
Domingo! Igandea 23/08/2015	1,20 m	DIFICULTADES PROGRESIVAS	120 €	90 €	80 €	60 €	50 €	400 €
	1,30 m	GRAN PREMIO- SARI NAGUSIA	570 €	220 €	150 €	110 €	80 €	1130 €
TOTAL PREMIOS								2.500€

MUCHAS GRACIAS | MILA ESKER

donostiakultura.com

EL DIARIO VASCOLaHípica
RESTAURANTE**CLÁUSULA DE CONSENTIMIENTO INFORMADO EN LA RECOGIDA DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL**

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, por el que se regula el derecho de información en la recogida de datos, le informamos de que sus datos personales serán incorporados a un Fichero de Datos de Carácter Personal, titularidad de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA** como responsable del Fichero, con la finalidad de mantener nuestras relaciones contractuales, comerciales y profesionales que nos unen a Ud., así como para el envío de comunicaciones postales, telemáticas, o por otros medios, con ocasión de acontecimientos puntuales, o en ciertos periodos del año, que puedan ser de interés para el afectado.

Asimismo, **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA**, garantiza al titular de los datos el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos que le conciernen, debiendo, para ello, dirigirse mediante comunicación escrita a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014, Donostia- San Sebastián (GIPUZKOA). En cualquier caso, el titular de los datos resulta informado y consciente en la conservación de dichos datos bajo las debidas condiciones de seguridad y secreto profesional, por el periodo que resulte necesario para la finalidad para la que son recabados.

Los participantes o espectadores del concurso autorizan el uso de su imagen para fines relacionados con las actividades y competiciones realizadas dentro del ámbito de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN** o que ésta pudiera realizar en el exterior. Dichas imágenes podrán ser publicadas en la web de la Hípica (www.hipicaloyola.com) e incluso ser cedidas a terceros, siempre que estos medios tengan relación con el mundo de la hípica o con motivo de la celebración de competiciones, en los diversos medios de comunicación acreditados, a los que se les recogerá una autorización expresa de su uso. Los titulares aceptan, asimismo, el uso de las imágenes de sus hijos menores de edad. Todo aquel que lo desee podrá negarse al uso de su imagen, solicitándolo por escrito mediante el envío de una carta firmada a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014 San Sebastián (GIPUZKOA).

Donostia San Sebastián a 20 de Julio de 2015

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 | DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

m: 663 32 26 19 | m: 663 32 59 72 | t-f: 943 45 39 21

info@hipicaloyola.com

www.hipicaloyola.com